

Con el propósito de crear un foro de discusión en el que se debatan el papel y las aportaciones del idioma español en el ámbito de la ciencia y el pensamiento, nace el encuentro “Pensar en español”, que cuenta con la participación de expertos rusos y españoles en las diversas materias relacionadas con el evento.

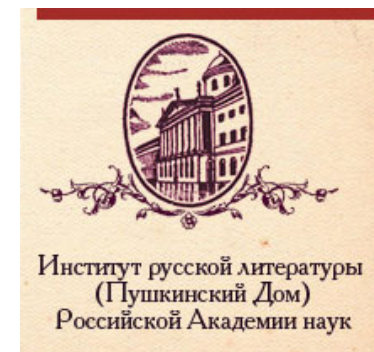
Estas jornadas se inscriben dentro del programa de actividades del Ministerio de Cultura para el Año Dual España-Rusia que se celebra en 2011. Se trata de un amplio programa de intercambio de proyectos educativos, culturales, científicos y económicos que, celebrados a lo largo del año, pretenden dar un impulso cualitativo a las relaciones entre ambos países, así como facilitar un mayor acercamiento y conocimiento recíproco.

Rogelio Blanco Martínez
Director General del Libro, Archivos y Bibliotecas
Ministerio de Cultura

Salón de Actos del Instituto de Literatura Rusa
(malecón Makárova, 4)

Organismos colaboradores

- Ayuntamiento de San Petersburgo
- Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM)
- Embajada de España en Moscú
- Consulado General de España en San Petersburgo
- Universidad Estatal de San Petersburgo
- Museo del Ermitage
- Fundación Cervantes de San Petersburgo
- Instituto Cervantes de Moscú
- Centro de Lengua Española y Cultura ADELANTE



Pensar en español

Coloquio internacional

San Petersburgo, 2 – 4 de marzo de 2011



PROGRAMA

MIÉRCOLES 2 DE MARZO

11.00 Inauguración

Rogelio Blanco Martínez
Director General del Libro, Archivos y Bibliotecas.
Ministerio de Cultura de España

Autoridad del Ayuntamiento de San Petersburgo

Vsévolod Bagnó
Director del Instituto de Literatura Rusa. Miembro
correspondiente de la Academia de las Ciencias
de Rusia

Javier García Larrache
Consejero de Asuntos Culturales y Cooperación
de la Embajada de España en Moscú

Ricardo Peidro Conde
Cónsul General de España en San Petersburgo

Fernando Carrera
Director del Centro de Lengua Española y
Cultura ADELANTE

12.00 Pensar en una lengua especial

Mujer e investigación

Rosaura Ruiz. Decana de la Facultad de Ciencias
de la Universidad Nacional Autónoma de México

Tecnologías inter-lingüísticas

Javier Echeverría. Profesor de Investigación de la
fundación Ikerbasque, Departamento de Sociología
II de la Universidad del País Vasco

La Ciencia en Hispanoamérica en “femenino”

Eulalia Pérez Sedeño. Profesora de Investigación
del Departamento de Ciencia, Tecnología y Sociedad del
Instituto de Filosofía del CSIC

El Quijote del pintor francés Aleksandr Alekseev (La última gran serie de ilustraciones del siglo XX desconocida)

Vsévolod Bagnó. Director del Instituto de Literatura
Rusa

15.00 Pensar en dos lenguas

La Universidad de San Petersburgo, cuna del hispanismo ruso

Natalia Miod. Directora del Departamento de Español
de la Universidad Estatal de San Petersburgo

La historiografía hispano-rusa

Ángel Luis Encinas Moral. Profesor de la titulación de
Filología Eslava de la Universidad Complutense de
Madrid

Ciencia y filosofía: el español acosado

Carlos López Beltrán. Catedrático de Filosofía del
Instituto de Investigaciones de la Universidad Nacional
Autónoma de México

El Quijote de Kózzintzev en la encrucijada de los destinos históricos

Tatiana Pigariova. Gestora cultural del Instituto
Cervantes de Moscú

17.00 Visita guiada por el Museo de la Literatura Rusa

18.00 Recepción en la Casa Pushkin

JUEVES 3 DE MARZO

10.00 Historia de la colección española del Museo del
Ermitage: Visita guiada a cargo de *Ludmila Kagané*,
conservadora de las salas de pintura española

15.00 Pensar en dos lenguas

Una misión humanitaria española desconocida en Rusia

Mariano José Sedano. Profesor del Seminario Católico
de San Petersburgo

La Constitución de Cádiz y los proyectos constitucionales de los decembristas

Tatiana Alekseeva. Decana de la Facultad de
Derecho de la Escuela Superior de Economía de San
Petersburgo

Presentación del libro de Tatiana Alekseeva
“Historia de las constituciones españolas: comentarios y
textos”

El dinero como metáfora en el refranero español y ruso

Yuri Shashkov. Catedrático de Filología Romana en la
Universidad Estatal de San Petersburgo

El español como vehículo de ciencia y cultura más allá del mundo atlántico

María Dolores González-Ripoll. Investigadora del
Instituto de Historia-CCHS del CSIC

Huellas del pensamiento ruso en la obra de Unamuno

Kirill Korkonósenko. Investigador del Instituto de
Literatura Rusa

18.00 Recepción en la Casa Pushkin

VIERNES 4 DE MARZO

12.00 Excursión guiada por San Petersburgo.

*Las ponencias, de 20 minutos como máximo, estarán
seguidas de un foro de discusión*